

Pfister®

Courant™
F-031-4CO

Bridge Kitchen Faucet
Grifo Puente para la Cocina
Robinet Pont pour la Cuisine

Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

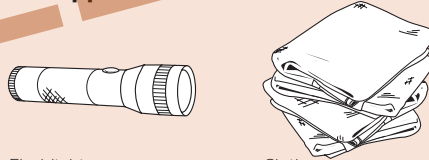
Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette

Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté

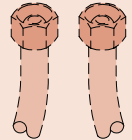
Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles



Flashlight
Linterna
Lampe De Poche

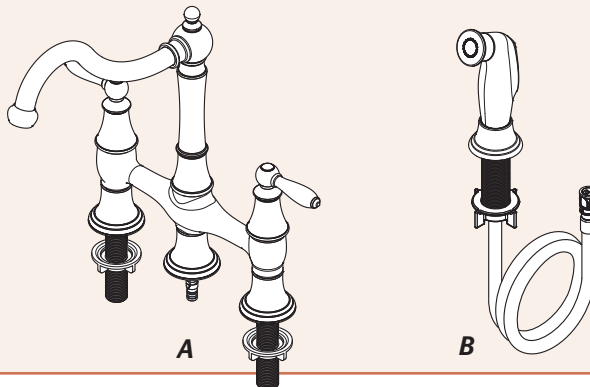
Cloth
Paño
Chiffon

Not Included
No Includo
Non Inclus



Supply lines not included.
No se incluyen las líneas de suministro.
Conduites d'alimentation non incluses.

Parts in the Box
Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



A

B



Optional Sidespray Plug
Plug de Rociador Lateral Opcional
Option Plug de Pulvérisation Latérale

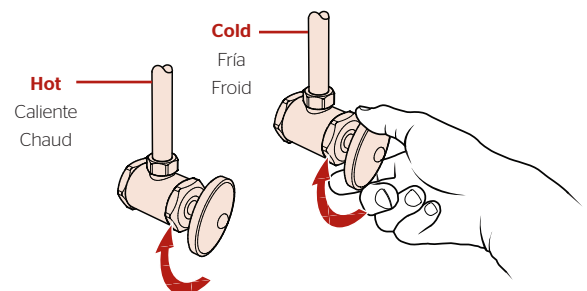
1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

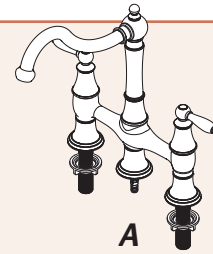
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez, le vieux robinet de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



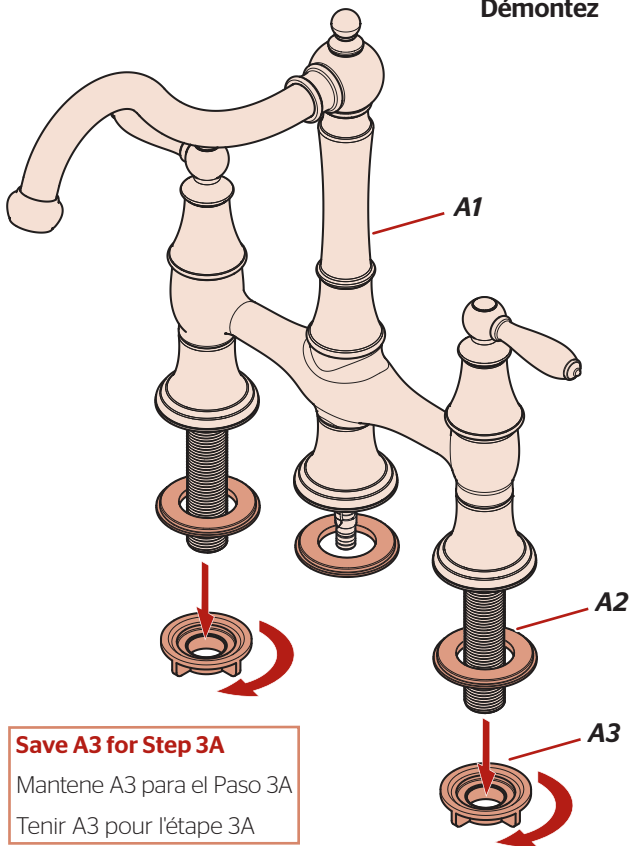
2 Install Faucet Instale el grifo Installez le robinet

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

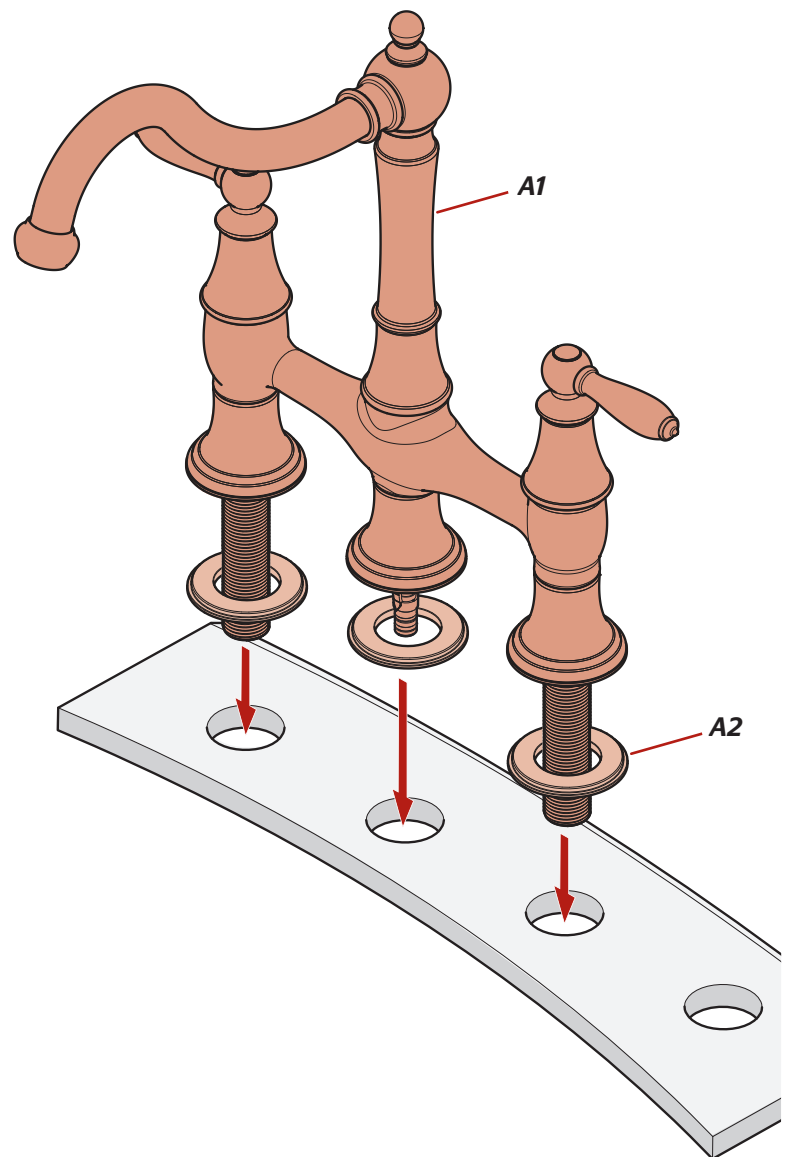


2A

Disassemble
Desensamble
Démontez



2B



3

Secure Faucet Asegure el grifo Fixez le robinet

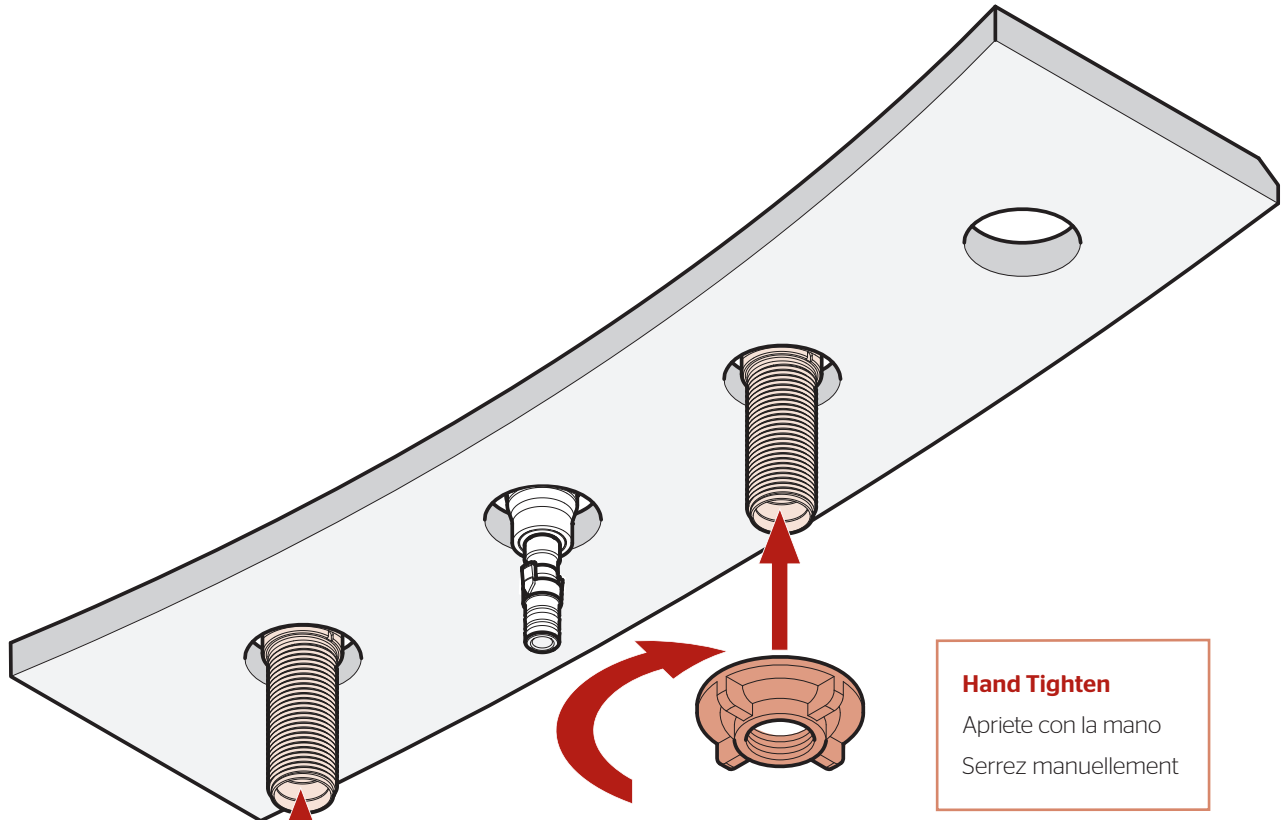
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



A3 (X2)

From Step 2A
Desde el paso 2A
De l'étape 2A

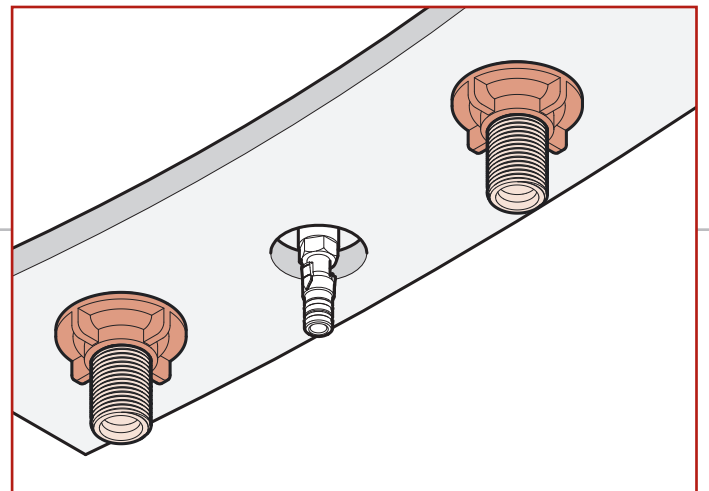
3A



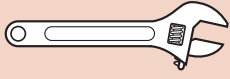
Hand Tighten

Apriete con la mano
Serrez manuellement

A3



4 Connect Water Supply Lines Conecte las tuberías de suministro de agua Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à Mollette

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

1/2" male OD connection at the faucet. Connections to your house may vary. Supply lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines & fittings.

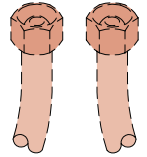
IMPORTANT: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

Conexión macho de 1/2" de diámetro externo al grifo. Las conexiones para su vivienda pueden variar. No se incluyen las líneas de suministro. Consulte por favor el fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de líneas de suministro y de guarniciones.

IMPORTANT: El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Raccord mâle de 1/2" de diamètre externe au robinet. Les raccords de votre maison peuvent être différents. Conduites d'alimentation non incluses. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des conduites d'alimentation en eau et des accessoires.

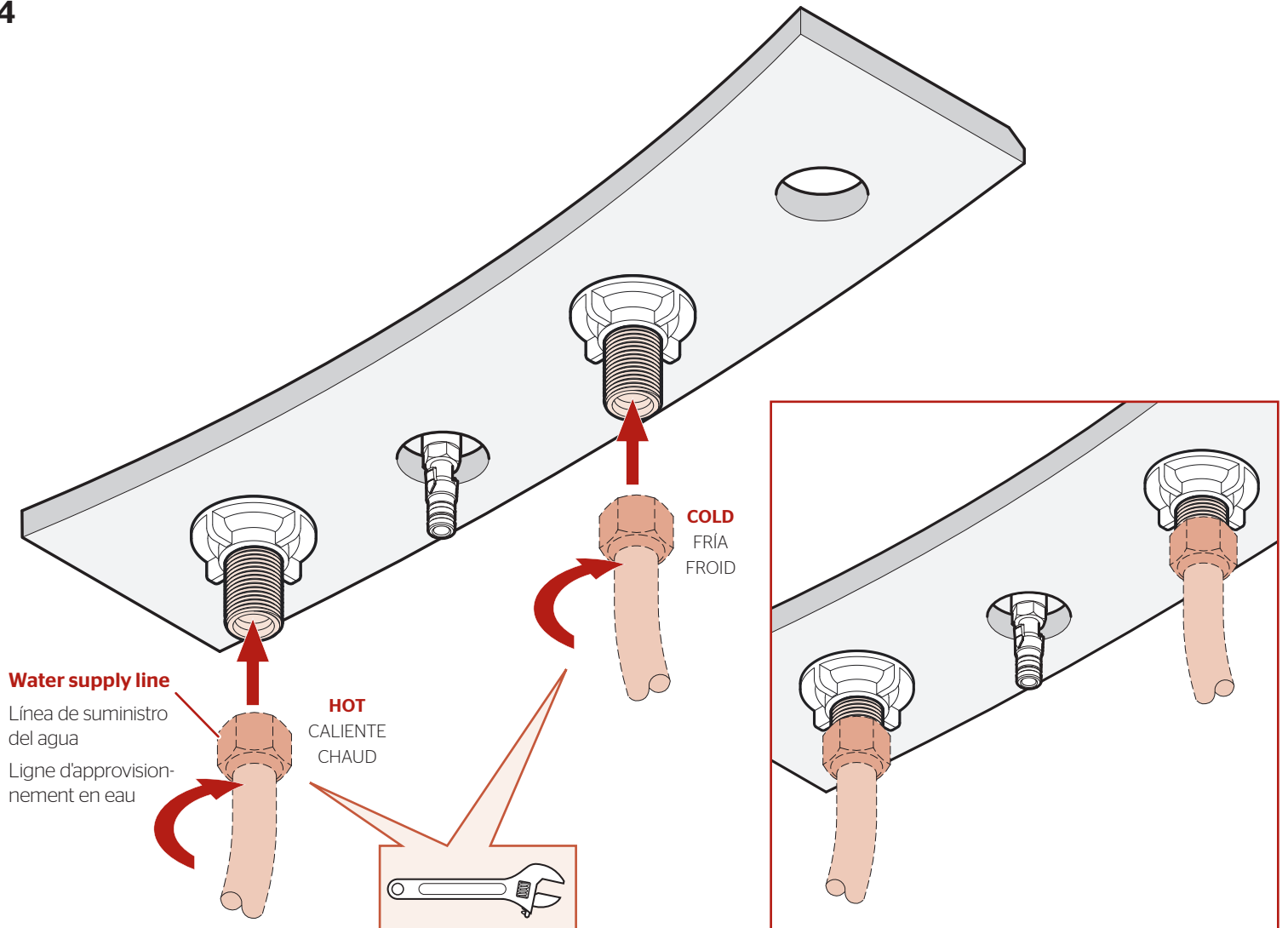
IMPORTANT: Mauvaise application des lignes d'alimentation et accessoires peut entraîner la défaillance ou la fuite.



HOT
CALIENTE
CHAUD

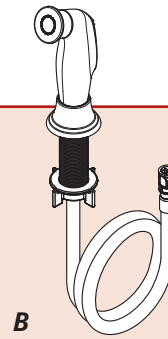
COLD
FRÍA
FROID

4



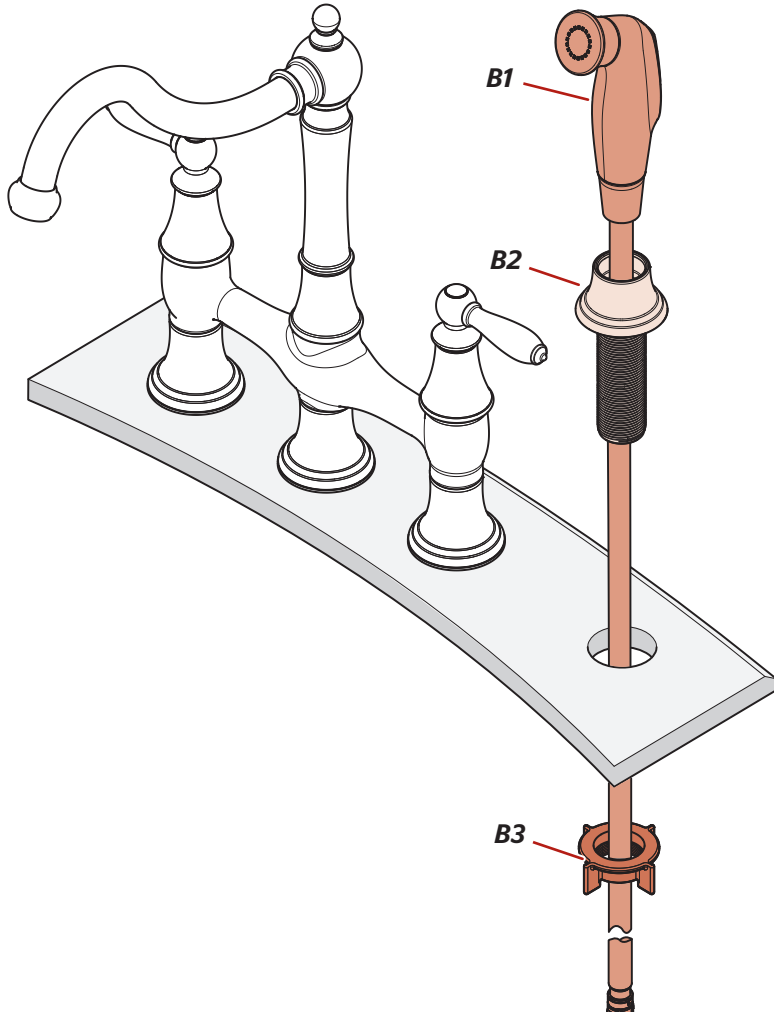
5 Installation of Side Spray Instalación del aerosol lateral Installation de jet latéral

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

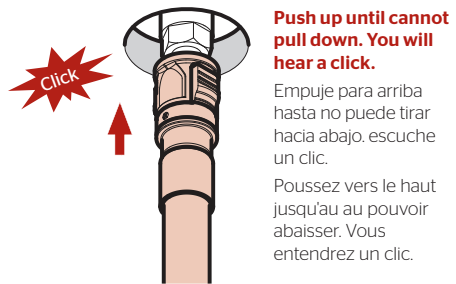
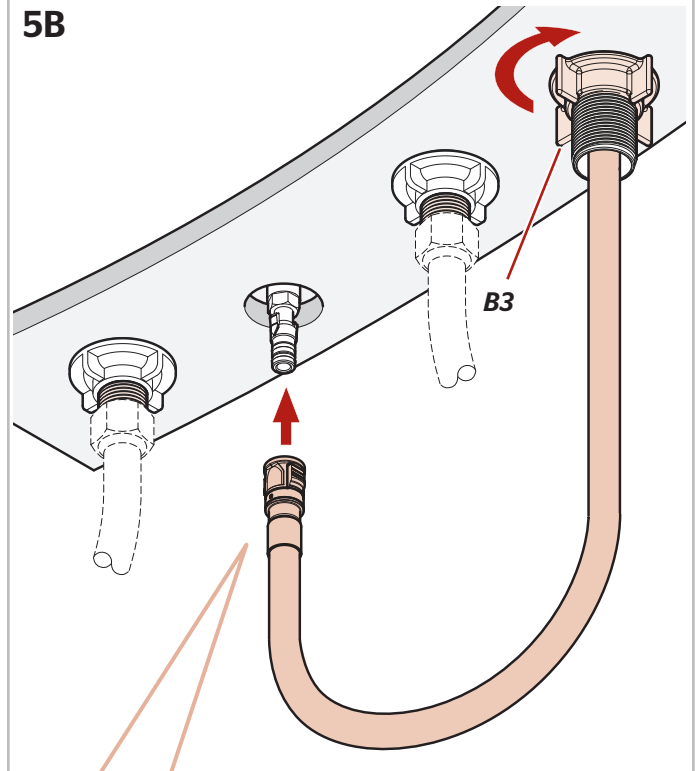


Optional Sidespray Plug
Plug de Rociador Lateral opcional
Option Plug de Pulvérisation Latérale

5A



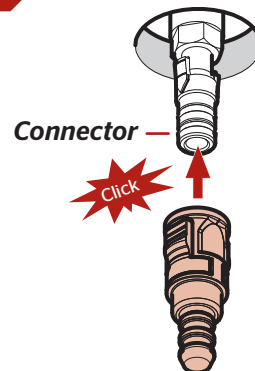
5B



Push up until cannot pull down. You will hear a click.

Empuje para arriba hasta no puede tirar hacia abajo. escuche un clic.

Poussez vers le haut jusqu'au au pouvoir abaisser. Vous entendrez un clic.



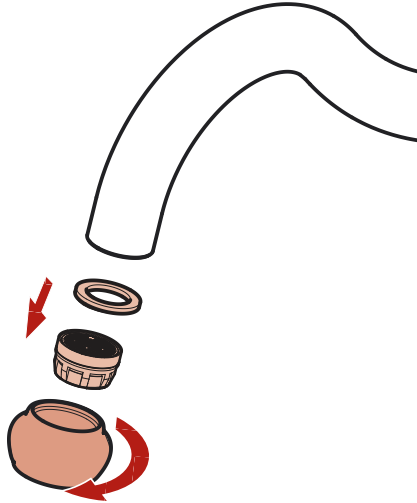
If not installing Side Spray, push Plug onto the Connector (you will hear a click)

Si no está instalando el Rociador Lateral, inserte el Plug en el Connector (oirá un clic)

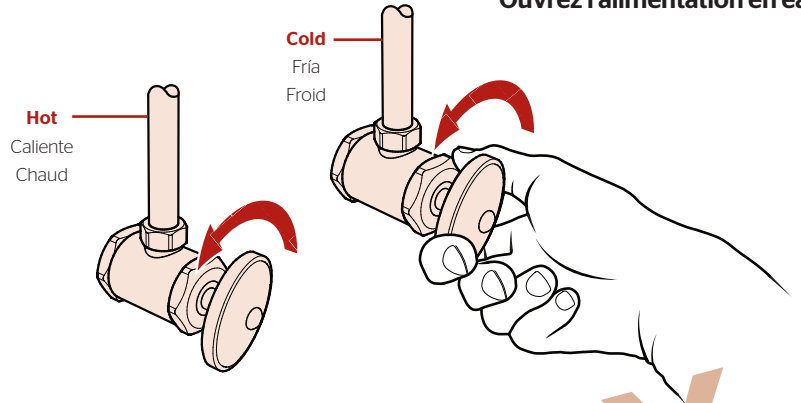
Si ce n'est pas l'installation de Pulvérisation Latérale, insérer le Plug dans Connector (vous entendrez un clic)

6 Turn On Water Supply & Confirm Proper Installation
Abra el suministro de agua y confirme la instalación correcta
Ouvrir l'alimentation en eau et confirmer une installation correcte

6A Remove Aerator
Retire el aereador
Retirez l'aérateur

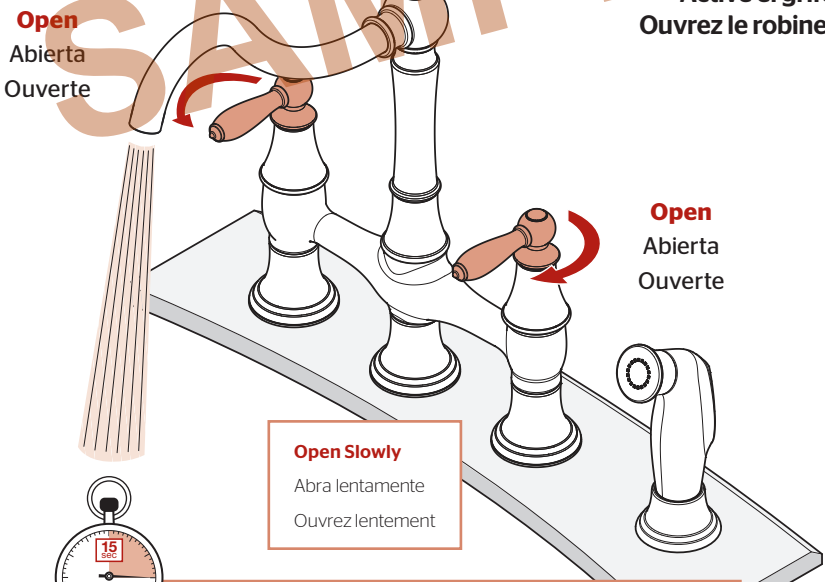


6B Turn On Water Supply
Abra el suministro de agua
Ouvrez l'alimentation en eau



! **Check for leaks above and below the sink.**
 Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero
 Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo.

6C Turn On Faucet
Active el grifo
Ouvrez le robinet



Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.
 Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.
 Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.

6D Reinstall Aerator
Reinstale el aereador
Réinstallez l'aérateur

Hand Tighten
 Apriete con la mano
 Serrez manuellement

